

ΚΑΘΗ ήμέρα, η φίλες μου άπο τη Νέα Υόρκη και γράφουν ένα σωρό γράμματα γιά μας είπον δις ζηλεύοντας την τύχη μους και την παράξενη υποδομή μου... Όλες τους με θεωρούν εύτυχιστενην. Μά είμαι άραγε; "Οσες φορές άναρρωτέμενη δις είναι μά διξιούσητη γυναίκα, νοιώθω γάλια σφίγγεται και καρδιά μου άπο μά ανεξήγητη στενοχύσια... Τι έχω λοιπόν; Γιατί δέν μπορώ νά χρωστή μεγάλη μου επιτυχία στο Χόλλιγουντ;

Πολλοί έδω πέρι μέ λένε φραντζέσμενη. "Άλλοι πάλι μέ θεωρούν αίνιγματική και προσταθούν με κάθε τρόπο νά μάθουν τι μυστικά μου. "Όσο για τις γυναίκες, δις έβλεπαν μέ εύχαριστη την επιστροφή μου στη Νέα Υόρκη... Γιατί άραγε δημιουργώ γάλια μους από την άπιμωφα τού φόβου; "Αν ήξεραν πόσο τραγική είναι η ψυχή μου και πόση ανάγκη έχω, άπο φύλια και συντάξεις, θα μ' αγαπούσαν με δηλη τη δύναμη της καρδιάς τους. Δέν είμαι κακή. Δέν είμαι επικινδυνή... Μέ φραγτάζωντας νά είμαι τέτοια μέ δικαιολογή γάλια του κόσμου..."

Οι δικράς έχουνται κοντά μου δηλαδί από θυμασιό μέ άπο ξεφωτα, άλλα από περέργεια. Μέ πεττάζουν μέ ένα παράξενη βίεμα σαν νά μή είμαι μά γυναίκα διως δις έλλεις. Πραγματικά όμως από τις φανταστικές διαδοσεις του κυνιλοφοριδού γάλιο από τό δουκά μου. Δέν βλέπουν ιστό την άληθη μου προσωπικότητα, άλλα έναν άλλο ένατο μου πού τον δημιουργήσε δικινητογράφος. Μά ίσως, κατά τά δάσος, νά μην έχων άδικο...

"Άπο την ήμέρα πού ήρθα στο Χόλλιγουντ, άλλαζα την προσωπικότητα μου, όπως ένα φεύγοντας άλλαζε τό δέρμα του. Η διαφήμισης έπειτα άποτέλεισε από την άλλαγη μέ έδινε την πού παλιρύ ένατο μου. Δημιουργήθηκε μάλιστα γάλια και κανονήγηα Κάθηλην Μπούρ, μάλιστα φράση γυναίκα πού της άρεσουν διάματρος έχωτες, μέ τραγικής περιπτώτες και οι στοιχειοί μάλιστα απομολόγητοι σαδισμοί... "Αν διως είναι άλιθεια, δις το μάτια είνε διαθέρητης της ψυχής μας, πάρτες δέν μπορούν νά ίδουν δις δέν είμαι μά έγκλωπας γάλισ, άλλα μά γυναίκα μέ μά άπλη μέ άθως ψυχή, πού βασανίζεται άσχομα από τούς ταλούδες μέ άνεξήγητους φόδους της;... Τι είρωνεια νά φοδιάμα έγω περισσότερο έχεινοντας πού μέ φρούνταντα!... ***

Μά αιτά πού οις λέω, μου φαινεται δις είμαι τάχο μά κατηγοριούμενη πού άποτελείται. Μά γιατί; Λέν έχω κάνει πανένα κακό. "Άπο τούς της άντοντης για μένα δι Τζόν Μάρκ Πήρον, από δέν σημαίνει δις έγκλωπάτισα. "Άπο ο Τσάροι Ρόμερι κατεστράψτη στά Γουάλ Στράτ, έπειδη έχει τρελλαθεί από τον έφιωτα τον γάλιαν, τι φτάνω έγω γι' από; Πάρτε μπορούντα νά τους άγαπήσω, αφού έλάτρευα από τότε τόν άρρενιστάχ μου; Γιατί έχω τό άδικο έγω;... "Ερχονται στιγμές πού σηλογίζομαι την περιστερή μου ζωή και πλαισίουν ένα μικρό κορίτσι πού χάθηκε ξαφνικά τη νύχτα μέσα σε μιά άγωστη πόλη.., "Α! Πάρτε τρέμει μά καρδιά μου από τό φρόδο!... Αντό τό φέρω τόν έχω μέστα μου από τά παιδιά μου χρόνια. Είνε σάν μά βασιεύ σκιά, σάν ένα πένθιμο κρέα πού πέφτει αιώνα σε κάθε γαρέ μου..."

"Η μητέρα μου ήταν μά πολύ παράξενη γυναίκα. Είχε κάνει, κι ένα ύστερο από τ' άλλο, διλα



Κάθηλην Μπούρ, η γυναικα-πάνθηρ.

ΑΠΟ ΤΗ ΖΩΗ ΤΩΝ «ΑΣΤΕΡΩΝ» ΤΟΥ ΧΩΛΑΓΟΥΝΤ

ΔΕΝ ΕΙΜΑΙ ΜΙΑ ΓΥΝΑΙΚΑ-ΠΑΝΘΗΡ!

("Ένα βιογραφικό άρθρο της Κάθηλην Μπούρ, τού νέου μεγάλου αστέρος της «Παραμάντ», πού έπικε τό ρόλο της «γυναικας-πάνθηρ» στό δραστουργηματικό φίλμ «Η Νήσος τού δύκτορος Μαρσώ»).

έφιάλτες και ξυπνούνται μέ τρομαγμένες κραυγές σαν νά μέ έτιναν άδρατα γέρα μέσα στό σπαστάδι...

Αντή δι ζωή πράτηται ποιλά γρύνια. Μον φαινόταν δις καθόμαστε στό σπαστήμαντο σπίτι. Κάθε ήμέρα, διαν έβλεπα νά νυχτώνη, έννοιαθα την καρδιά μου νά σφριγγεται, γιατί ήξερε δι θ' άγουγα πάλι, μέσα στά τρομαγκάτη διειρά μου, νά κλίνουν τό πόρτες, έξαρνα, μέ δύναμι, νά σέφρωνται βαρειες άλωσιδες στή σγάλια και νά μπτησουν άνατριχιστικά βογγητά παι πλάματα στό σποτενό διάδρομο... Καί τώρα άσκρη, διαν συλλογίζουμα απέτε τό πάλιο διαμερισμά μας, κοντά στό Χάρλει, νοιώθω τού αίμα νά παγώνη μέσα στή φλέβες μου...

"Οσο θύμα μέσα στό μεγάλωσα, διο κι ένα μορφηθήκα μέ τό μαθηματα τού σχολείου και μέ τις δικές μου μελέτες, δέν μπόρεσα νά ξεριζώσω από μέσα μου τίν πίστι. δι ζοδε μέσα σ' ένα κόσμο πού κατοικείται από άρρενα φαντάσματα. Υπάρχει γάλια μάλι ζωή πού δέν την βλέπουμε κι είνε πρέλλα νά νομίζη κανείς δι η μορφει νά κάνει δι θέλει... Ή τόχη μας είνε σ' άγγωστα χέρια πού πανενήσουν αδάτα, διως θέλοιν, τή ζωή μας.

Γι' αντί είμαι τόσο προηγητική. Δέν πάτησα ποτέ τό κατώφλι τού σποντιού μέ τό άριστερο πού πόδι. Δέν κάνω τίποτα τήν Παρασκευή. Αντή δι ήμέρα είνε γιά μένων δι πάτεντα και ή πάτο μόντονη ήμέρα της έδουδισμος. Τό καλύτερο δώρο πού έλαβα από ένα θυμαστή μου είνε ένα μικρό κουμάτα πάτο τό σχοινό ένδος κεραμικένοι! Τό έχω πάτα μέσα στή τσάντα μου, γιατί λέν δι θέφνει τύχη... ***

Πολλές γυναίκες θά συλλογιστούν ώτόσο δι θέρπει νά είμαι δυσθεστημένη, άφον στάθηκα τότο τυχερή κι έγινα από τό πρώτο μον φίλμ ένας πασιγνωστος κυνηγατογράφος σ' ένα έμπορικο γραφείο στό Μαρσούλιν. Έκθεδιζα μόνη δεκατέντε δολάρια τήν έδουδιά, κι δι πάτω καταλαβάνετε, ήμουν τόσο φτωχή!



Μία τελευταία φωτογραφία της Κάθηλην Μπούρ.

Δὲν είχα τρελλὰ δυνειρά καὶ δὲν περίμενα πανένα πλούσιο γάμο, καὶ γι' αὐτὸν προσαθόνσα πάντα νῦν καλυτερέψω τὴν θέσιν μου καὶ νῦν βρῶ μια «καρφούρων» μὲ μεῖλον... "Αλλούξα λοιπὸν διάρρογχος ἐπαγγέλματα μέσα στοιχοῖ χρόνια καὶ ἀπὸν ἑργάστηκε διαδοχικῶς ὡς πωλήτης α στὰ παταστήματα γεωτερησμῶν, ὃς «μαννεκένε» σὲ μεγάλους σίκους φατογράφους, βρήκε μια ἡμέρα μιὰ θέσιν εμὲ μελέτω», δινος ἥθελα.

"Ἐνας μεγάλος δόδοντοιατρὸς τῆς Νέας 'Υδροκης, ὁ μάστερ Ρόμπετρ Σμώλ, μὲ προσέλευσε δῆς βοητού του..."

Αὐτὴν τὴν φράση ἀποφάσισα νὰ ἀφοπισθῶ στὸ καινούργιο μου ἐπάγγειλα καὶ μέστο σὲ λίγον καιρὸν ἔκανα τόσες προσόδους, ὅστε δὲ μίστερ Σμώλ, μοῦ αὐξήσας τὸ μισθό μου καὶ δὲν μισθὼν ἔχριστο τοῦ τοῦ ἡμούν ἀπαραίτητον. Ἐνέγκαστρημένος ἐπέστη ἡταν καὶ ὁ ἀγαπητόν μου Τζάκ. 'Ο Τζάκ γιὰ μένα εἶνε δὲ καλύτερος φωτογράφος τῆς Νέας 'Υδροκης. "Οἱες ἡ καλλιτεχνίδης τοῦ θεάτρου ξέρουν ποὺν καλά τὸ 'Στούντιο Μόρφουσιον..." Ἡ ἀρτίστικης φωτογραφίας τοῦ δημοσιεύνοντα σ' δῆλα τοῦ μεγάλου εἰκονογραφημένου περιοδικοῦ. 'Ο Τζάκ εἶνε ἐνας μεγάλος καλλιτεχνής! Γνωριστήραμε στὸ 'άπτελε' ἐνός συναδέλφου του, ὃντου ἐργαζόμοντο δῆς μοντέλο...

"Ο φίλος μου λοιπὸν μὲ παρακάλεσε νὰ ποξάρω καὶ γι' αὐτὸν, γιατὶ ἔκεινες τὶς ἡμέρες εἶχε μιὰ μεγάλη παραγγελία γιὰ καλλιτεχνικῆς κάρτας-ποστάτη. "Οταν τελέων διωρά τη δουλειά του, ἡμαστε καὶ ὁ διὸν ἐργατεμένοι..." Αγάπτα τὸν Τζάκ, γιατὶ εἶνε δὲ μόνος ἀνθρώπος ποὺ δὲν μοῦ ἀφεσε: "Ηθέλε νὰ μὲ κάνη κυνηγούργαριν φάστεράων!"

Φράσες μεγάλες μὲ τινέρχοσες φωτογραφίες μου καὶ τὶς ἔστελνε στὰ γραφεῖα τὸν κυνηγούργαριν τοῦ Χόλλυγουντ. Ποτὲ διωρά δὲν λάμβανε καμιὰ ἀπάντησα ἀπὸ τοὺς σκηνοθέτας. 'Εγώ γελούσα μὲ τὴν ἐπιμόνη του καὶ ἐξακολούθησα νὰ μὴν δίνω καμιὰ σημασία σ' αὐτὸν τὸ τρελλό τοῦ ὄντεο...

Μιὰ ἡμέρα τέλος, μπήκε σάν τρελλός στὸ δόδοντοιατρεῖο τοῦ μάστερ Σμώλ. Κρατούσε στὸ χέρι του μιὰ ἐφεμερίδα καὶ ἀφγινε νά μοῦ λέπῃ μὲ λαχανιστήρην φωνὴ δητὶ ἡ «Παραμάνοντα ἐτοιμαζόταν γάρ γυρίστη τὶς Νήσους τοῦ δόκτερος Μόρφου, τὸ τερεβίνθιο μιθιστόριμα τοῦ 'Αγγλον συγγραφέως Οὐνέλις καὶ δητὶ εἶδες πρωκτούνει ἐνας διαγωνισμό, γιὰ νὰ βρῆ τη γυναίκα ποὺ θύμιαζε τὸν δόκτορ τῆς Λότας, τῆς γυναικας-πάντηρος, τῆς πρωταγωνίστρας τοῦ ἔργου... Είχε λοιπὸν τὴ φράση θύμια μὲ πρόσεχαν στὸ Χόλλυγουντ, γιατὶ ζητούσαν ἀπόρθος τὸν τύπο μου... Εγώ δωτόσα καὶ αὐτὴ τῇ φράσῃ δὲν δύοσα καμιὰ σημασία καὶ τὸν ὄφρα νά κάνη δητὶ ήθελε...

'Ο Τζάκ ξανάτειλε στὰ γραφεῖα τῆς «Παραμάνοντα δύοσες μονες καὶ περίμενε μὲ ἀγώνα τὴν ἀποτέλεσματα τοῦ διαγωνισμοῦ. Φαντάζεστε τώρα τὴν ἐντυγχανία μας, δητὸν ωτερός τοῦ πορτοῦ βραβείο τοῦ διαγωνισμοῦ, ἀνένεσε σὲ 60,000 ὑπερηφίους καὶ δητὶ θά ἔπαιξε αὐτὴ τὴν γυναικας-πάντηρα στὸ καινούργιο φίλο τῆς «Παραμάνοντα...

Τὴν ἡλικία μέρα τούτην ἀρραβωνιαστήρα με μέ κάποια λύτη τὸν μάστερ Σμώλ καὶ τὴ Νέα 'Υδροκη καὶ ἔφυγα γιὰ τὸ Χόλλυγουντ.

'Ο ρόλος τῆς Λότας, τῆς γυναικας ποὺ εἶχε δημιουργήσει ἀπὸ ἔνα πάντηρο δὲ διαβολικὸς δόκτωρ Μόρφω, ήταν τόσο δύσκολος, ὅστε πολλὲς φρέσες ἔκαστα τὸ θάρρος μονες. "Οταν διωρά τελείωσε τὸ φίλον καὶ προεβίησθη στὸ Χόλλυγουντ, θεωρήθηκε ὡς μιὰ ἀπὸ τὶς μεγαλείτερες κυνηγατογραφικὲς ἐπιτυχίες. 'Ολοὶ οἱ «ἀπότερες» μιλούσαν γιὰ μένα. 'Αρχισαν νὰ μὲ καλούν στὶς βιλλὲς τους καὶ νὰ μὲ κυττάζουν μὲ φόρο, σάν νὰ μνουν στ' ἀλληθεια μιὰ γυναικας-πάντηρο!... 'Ο Τζάκων Μάκ Πλησον ήταν δὲ ποὺ φανατικὸς ἀπὸ τοὺς θυμαστάς μονες. Μὲ εἶχε ξωτευθεῖ τόσο, ὅστε δταν τὸν είπο καθαροῦ δὲν ἐλάτευσε τὸν ἀρραβωνιαστικὸ μονε, ἔφυγε ἀπόγοντεμένος ἀπὸ τὸ Χόλλυγουντ καὶ ὑστερὸς ἀπὸ λίγον καιρὸν αὐτοκτόνησε στὸ Μάταιμ απὸ τὴν ἀπελπίσια του. "Ἐνας ἄντος θυμαστής μονε, ὁ Τσάρλι Ρόμπετρ, ἀπόγοντεμένος καὶ αὐτός, δρχισε νὰ πάινη δάσυλλόγιστα στὸ Χρηματιστήριο καὶ ἔκαστα δὲν τὸν τὴν περιουσία. Αὐτὲς ή δύν δερπετέτειες δημιουργήσαν γύρω μονε μιὰ ἀπόδοσφαμα φόρον καὶ κινδύνον. 'Η ποὺ φανατικὲς πάλι δισδόσεις ἔκαναν δῆλο τὸν κόσμο νὰ είμαι μιὰ «βασιτό», ἔνα παρένενο πλάσμα που κατάγεται ἀπὸ μυστηριώδη καὶ τρομακτικὰ θηρία... Ο ἀρραβωνιαστής μονε διωράς έχειρι πόσο είμαι ἀδύνα καὶ γι' αὐτὸν ἡ μόνη τώρα ἐπιθυμία του είνε νᾶ γνωστόν στὴ Νέα 'Υδροκη γιὰ νά κάνωμε τὸν γάμους μαζε.

ΚΑΘΛΗΝ ΜΠΟΥΡΚ

ΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΠΡΑΔΟΣΕΙΣ

ΜΥΘΟΙ, ΘΡΥΛΟΙ, ΔΕΙΣΙΔΑΙΜΟΝΙΕΣ

Ο ΦΟΥΡΝΟΣ ΤΗΣ ΓΡΗΑΣ

(Τοῦ 'Αγρινίου).

Μιὰ φορὰ καὶ ἔναν καιρό, φεύγοντας οἱ βλάχοι ἀπὸ τὰ κεμαδιά τοὺς γιὰ νὰ πάνε στὴν Κεφαλονίαν "Ορεσ" νά ξερακούσουν, παραφέροντας τὴ γηρώ βάβω τους στὸ δρόμο, γιατὶ εἰχε πέσει ἀρρωστη τοῦ θυματά καὶ δὲν μποροῦσε νὰ περιπατήσῃ. 'Η γηρά ἔμεινε τότε ἐκεὶ σὲ μιὰ σπηλιά, καὶ διόπιον διαβάτη ἔβλεπε, τὸν παρακαλοῦντο νὰ τῆς κόβη λίγα ξύλα γιὰ ν' ἀνάθη τὴ φωτιά της καὶ να ξεστανεῖται.

'Η γηρή πέθανε ὑπερεργάσατο απὸ χρόνια, καὶ σητηλά της θυμως οστείσες. Γυ' αὐτὸ καὶ τώρα, μάτια περνῶν οἱ βλάχοι μὲ τὰ κονάκια τους κάθε Μάρη καὶ "Αη-Δημήτρη, απ' τὴ σπηλιά που ισούται σάν φυρνος, ἀνάθησεν εἴσι μιὰ μεγάλη φωτιά γιὰ νὰ ξεσταθῇ τὸ φάτακια της. Και πάντα, διποιος διαβάνει νόχη απὸ κεῖ, φίνει ἔνα ξύλο στὸ «φούρνο της γηράς», γιὰ νῦ μὴν ἀπαντήσῃ τὸν θυμο της παρατέρα καὶ τρομάζει.

ΤΟ ΣΙΤΑΡΙ ΠΩΓΙΝΕ ΧΩΜΑ

(Τοῦ Μεσολογγίου).

Μιὰ φορά, στὸ χωρὶ Μεριστάνου (δήμος Όλενιάς), ἔνας νοικούργης μισθώσας μὲ τὸ σέμπτρο του στὸ άλων τὸ στάρι. 'Ο καινόστος νοικούργης διητανέται τὸ σταρός του σεπτόρος του βρήκε παρόλο τὸν γελάση. Γέμιζε λοιπὸν ἔνα μόδι στάρι, τόσοβε μὲ τὴν κόρητρα καὶ τὴν αδειάσε στὸ δικό του τὸ σωρό. 'Υστερα γρήζε άναπόδα τὸ στάρι χωρούσε — κάναδιν δάχτυλα — ἔδινε τὴν κόρητρα τοῦ σταρού — Νά, κόρη της σον γιὰ νὰ μὴ λέσε ποὺς σὲ γελάω. Μιὰ ἔγω, μιὰ ἔσσι.

— Ο καινόστος διαβάνει τὴν κόρητρα καὶ τρομάζει.

— Ο Θεός καὶ η ψυχὴ σου. "Αν δὲν βλέπω ἔγω, οὐδὲ βλέπει ο Μεγαλούδηνας.

— Οστόσο, διαβάνει τὸν σέμπτρον ἀνέβανε διούενα θεόρωτος, ἐνῶ στον καζάκωμον τοῦ σταρού πόρο, μόλις ἔνα τόσο δύα σωράκια σχηματίζοταν.

— Μόλις ο Θεός είδε στὸ τέλος τὴν ἀδικία καὶ έκαψε τὸ σωρὸ τοῦ καζάκου σέμπτρον χῶμα.

— Γ' αὐτὸν, φαίνεται ἀκόμη φωτιά καὶ τὸ ἄλλο φείδια.

— Κανένας διωράς δὲν κοτάει νὰ σάψῃ τὴ φωτιά, γιατὶ φεβάται μῆτως πετύχει τὰ φείδια.

ΤΑ ΔΥΟ ΒΑΓΕΝΙΑ

Ἐτείη πέρα στὴ Μεγάλη Χώρα, πίσω ἀπὸ τὴν ἐκκλησία, στὴ οἵας μιᾶς στριάς, μάτια κτυπάς μὲ τὸ πόδι σου τὸ χῶμα, ἀκούς ἔναν ἀχό, σὰν νὰ βγαντιν ἀπὸ κάπω τὴ γῆ.

— Λένε λοιπὸν πόρος ἔχει, μέσα στὸ χῶμα βαθεία, εἰνῶ χωμένα διούβαγενια: Τὸ ένα είνε γεμάτο φωτιά καὶ τὸ ἄλλο φείδια.

— Κανένας διωράς δὲν κοτάει νὰ σάψῃ τὴ φωτιά, γιατὶ φεβάται μῆτως πετύχει τὰ φείδια.

ΝΑΞΙΩΤΙΚΕΣ ΔΕΙΣΙΔΑΙΜΟΝΙΕΣ

— Ιδού τώρα μερικές ἀπὸ τὶς δεισιδαιμονίες ποὺ ὑπάρχουν ἀκόμα καὶ σήμερος στὸν ἀλτούρο λαό της Νάξου:

— Τὴν Παρασκευήν παυμάτια γυναικία δέν πρέπει νὰ βάνη μητρούάδα, γιατὶ ζεματίζει τὴ μεγαλόχαρη 'Αγια Παρασκευή καὶ τὶς ψυχές τῶν αποδαιμένων της.

— Είνε μαρτία νὰ στέκωνται τρεῖς ἀνθρώποι μαζὶ στὴν πόρτα τοῦ σπιτιού, μέσα στὸ διπότο ινάρχοις νεκρός ἔτοιμος γιὰ ξόδι, γιατὶ ἐμποδίζουν τοὺς ἀγγέλους της περνούσιαν διαβάνονταν ἔκεινη τὴ στιγμή.

— 'Η ψυχὴ τοῦ πενθαμένου γυρίζει τρεῖς μέρες μέσα στὸ σπίτι. Γ' αὐτὸν, στὸ χαροκόπιον στρίπεται πόρος τὸ βάνον τὴ νύχτα, ἔνα σκουτέλι μὲ νερό ἀπάνω στὸ τραπέζι, καὶ ἔνα κερί ἀναμμένο, γιὰ νὰ βλέπη η ψυχὴ καὶ νὰ πηγαίνει.

— 'Η γυναικες ποὺ ἀπόστριψαν τὸ λείψανο, δὲν πρέπει νὰ γυρίζουν πίσω τους, γιατὶ ή δὲν περιπετείες μέσα στὸ χρόνο.

— 'Η καλές κυράδες (νεράδες) έχουν τὸ ένα πόδι τους βοδινὸ καὶ τὸ ἄλλο ἀνθρωπινό. "Αν ἀπαντήσῃς καμιά μὲτ' αὐτὲς τὴ νύχτα, πρέπει νὰ πέστη κάπω μονομάτικα καὶ νὰ φωνάζεις τρεῖς φορές: «Κύριε έλέποντο, εἰδεμή θὰ σταθείης». — Τὴν παραμονὴν τ' αὐτήν της Βασιλείου στὸ βράδυ, μιλούντε καὶ τὰ βράδια, διποιος διούστει, πεθαίνει πάνω στὸ χρόνο.

— Αγ-Βασιλείου τ' αὐτήν της Βασιλείου στὸ βράδυ, μιλούντε καὶ τὰ βράδια, διποιος διούστει, πεθαίνει πάνω στὸ χρόνο.

